GOLD NOTE il suono italiano

PA-1175 MKII

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

БЛАГОДАРИМ ЗА ПОКУПКУ · РУССКИЙ ПЕРЕВОД С АНГЛИЙСКОГО ОРИГИНАЛА

«Благодарим вас за покупку одного из наших аппаратов и приветствуем вас в мире Gold Note — там, где мы превращаем High-End-аудио и музыку в новое переживание».

Маурицио Атерини, основатель Gold Note

СОДЕРЖАНИЕ

1 Важная информация о безопасности
2 Утилизация (Директива 2012/19/EU)
3 Комплект поставки
4 Технические характеристики
5 Передняя панель
6 Задняя панель
7 Установка: стерео и моно (BTL)
8 Регистрация продукта и гарантия
9 Поиск неисправностей
10 Уход за устройством

1 · Важная информация о безопасности

ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

1. Не разбирайте какие-либо части аппарата.
2. Не используйте аппарат или его части не по прямому назначению.
3. Для ремонта и решения любых проблем обращайтесь к квалифицированным специалистам Gold Note.
4. Защищайте аппарат от дождя и влажности, держите его вдали от источников тепла, электромоторов и электронных двигателей. Поставляемый сетевой кабель допускается использовать только с этим аппаратом.
5. Gold Note не несёт ответственности за неправильную эксплуатацию аппарата.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

— Прочтите эти инструкции и сохраните их.

— Обращайте внимание на все предупреждения.

— Следуйте всем инструкциям.

— Не используйте аппарат вблизи воды.

— Очищайте аппарат только сухой тканью.

— Не перекрывайте вентиляционные отверстия; устанавливайте аппарат в соответствии с инструкциями производителя.

— Не устанавливайте аппарат рядом с источниками тепла: радиаторами, регистрами отопления, плитами и другими устройствами (включая усилители), выделяющими тепло.

— Не нарушайте защитную функцию вилки с поляризацией или заземляющим контактом. Поляризованная вилка имеет два штифта, один из которых шире другого; заземлённая вилка — два штифта и третий, заземляющий. Широкий штифт или заземляющий контакт предусмотрены для вашей безопасности. Если вилка не входит в вашу розетку, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.

— Защищайте сетевой кабель от передавливания и перетирания, особенно у вилок, розеток и в том месте, где он выходит из аппарата.

— Используйте только насадки и аксессуары, указанные производителем.

— Используйте аппарат только с тележкой, стойкой, штативом, кронштейном или столом, указанными производителем либо продаваемыми вместе с аппаратом. При использовании тележки будьте осторожны при перемещении связки «тележка — аппарат», чтобы избежать травм при опрокидывании.

— Отключайте аппарат от сети во время грозы и при длительном простое.

— Ремонт доверяйте только квалифицированному персоналу. Обслуживание требуется, если аппарат повреждён в любом виде (повреждён сетевой кабель или вилка, внутрь попала жидкость или посторонние предметы, аппарат подвергался воздействию дождя или влаги), а также в любом случае, когда аппарат работает ненормально или был уронен.

На задней панели аппарата находится серийный номер. Пожалуйста, запишите модель и серийный номер и сохраните их для своих записей.

МОДЕЛЬ _____ **СЕРИЙНЫЙ НОМЕР** _____

ОСТОРОЖНО! Во избежание поражения электрическим током не снимайте крышку (или заднюю панель). Внутри нет частей, обслуживаемых пользователем. Обслуживание доверяйте только квалифицированному сервисному персоналу Gold Note.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание опасности пожара или поражения электрическим током не подвергайте аппарат воздействию дождя и влаги.

2 · Утилизация: Директива 2012/19/EU

GOLD NOTE — информация о правильном обращении с отходами бытового оборудования согласно европейской Директиве 2012/19/EU

Знак «перечёркнутый мусорный контейнер», нанесённый на аппарат или его упаковку, означает, что по окончании срока службы продукт должен собираться отдельно от прочих отходов, чтобы обеспечить его надлежащую обработку и переработку. Поэтому пользователь должен сдать отслужившее оборудование бесплатно в центры раздельного сбора отходов электрического и электронного оборудования либо вернуть его продавцу в соответствии с процедурами, установленными законодательством.

Правильный раздельный сбор выброшенного оборудования позволяет его надлежащим образом перерабатывать, обрабатывать и утилизировать с учётом требований экологии, помогает избежать возможного рассеивания опасных веществ и негативного влияния на окружающую среду и здоровье, способствуя повторному использованию и/или переработке материалов, из которых состоит оборудование. Самовольное захоронение продукта пользователем влечёт административную ответственность, предусмотренную действующим законодательством. Рекомендуем ознакомиться с действующими нормами и мерами, принятыми коммунальными службами в вашей стране или регионе.

3 · Комплект поставки

1×	Усилитель PA-1175 MKII
1×	Сетевой кабель
1×	Руководство пользователя

4 · Технические характеристики

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Выходная мощность	200 Вт @ 8 Ом на канал, 520 Вт @ 8 Ом в монорежиме (BTL)
Полоса частот	1 Гц – 100 кГц @ ± 1 дБ
КНИ (THD)	< 0,01 % @ 20 Гц – 20 кГц
Коэффициент демпфирования	HIGH = 250, LOW = 25
Чувствительность входа	1 В (RCA) и 4 В (XLR)
Входное сопротивление	47 кОм
Отношение сигнал/шум	110 дБ
Скорость нарастания	20 В/мкс
АУДИОВХОДЫ	
Входы	1× RCA — стерео, небалансный 1× XLR — стерео, балансный
АУДИОВЫХОДЫ	
Выходы	1× пара клемм акустических систем
МОЩНОСТЬ	
Стереорежим	2× 200 Вт @ 8 Ом 2× 300 Вт @ 4 Ом
Монорежим (BTL)	1× 520 Вт @ 8 Ом 1× 600 Вт @ 4 Ом
Сетевое питание	100–120 В или 220–240 В, 50/60 Гц
Сетевые трансформаторы	624 ВА тороидальный, заказной (аудиосигнал); 6 ВА (прочие функции)
Потребление	1200 Вт максимум; < 1,2 Вт в режиме ожидания
Предохранители	220/240 В — 6,3 А T; 100/120 В — 10 А T
ГАБАРИТЫ И ВЕС	
Габариты (Ш×В×Г)	430 × 135 × 370 мм
Вес	20,5 кг; 27 кг в упаковке

5 · Передняя панель

Цвет свечения светодиода показывает состояние аппарата и текущую настройку DF (коэффициента демпфирования). По умолчанию DF установлен в значение HIGH (250).



Передняя панель: 1 — индикатор состояния (светодиод), 2 — кнопка режима ожидания (Standby), 3 — кнопка DF

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ (LED)

Синий	аппарат включён (DF установлен HIGH)
Зелёный	аппарат включён (DF установлен LOW)

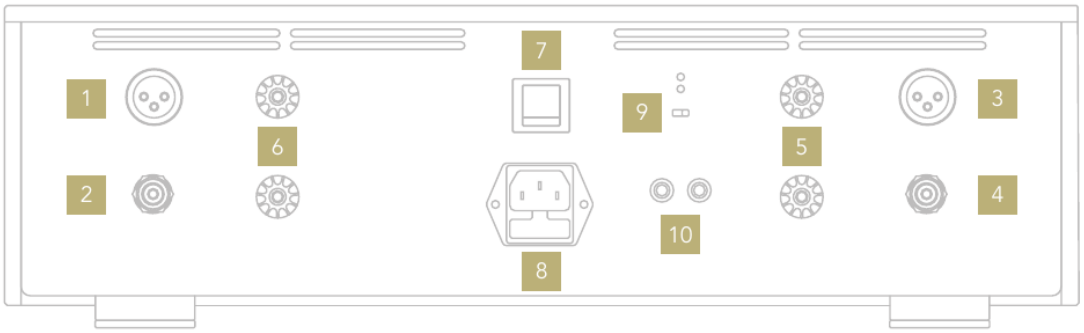
КНОПКА ОЖИДАНИЯ (STANDBY)

Переводит аппарат в режим ожидания и выводит его из него.

КНОПКА DF (DAMPING FACTOR)

Нажмите кнопку DF, чтобы изменить коэффициент демпфирования: HIGH = 250 или LOW = 25.

6 · Задняя панель



Задняя панель: нумерованные позиции соответствуют группам разъёмов, расшифрованным ниже

АУДИОВХОДЫ — СТЕРЕОРЕЖИМ	
XLR, правый канал	балансный
RCA, правый канал	небалансный
XLR, левый канал	балансный
RCA, левый канал	небалансный

АУДИОВЫХОДЫ — СТЕРЕОРЕЖИМ	
Клеммы акустики	левый канал и правый канал

АУДИОВХОДЫ — МОНОРЕЖИМ	
Входы	XLR (балансный) и RCA (небалансный)

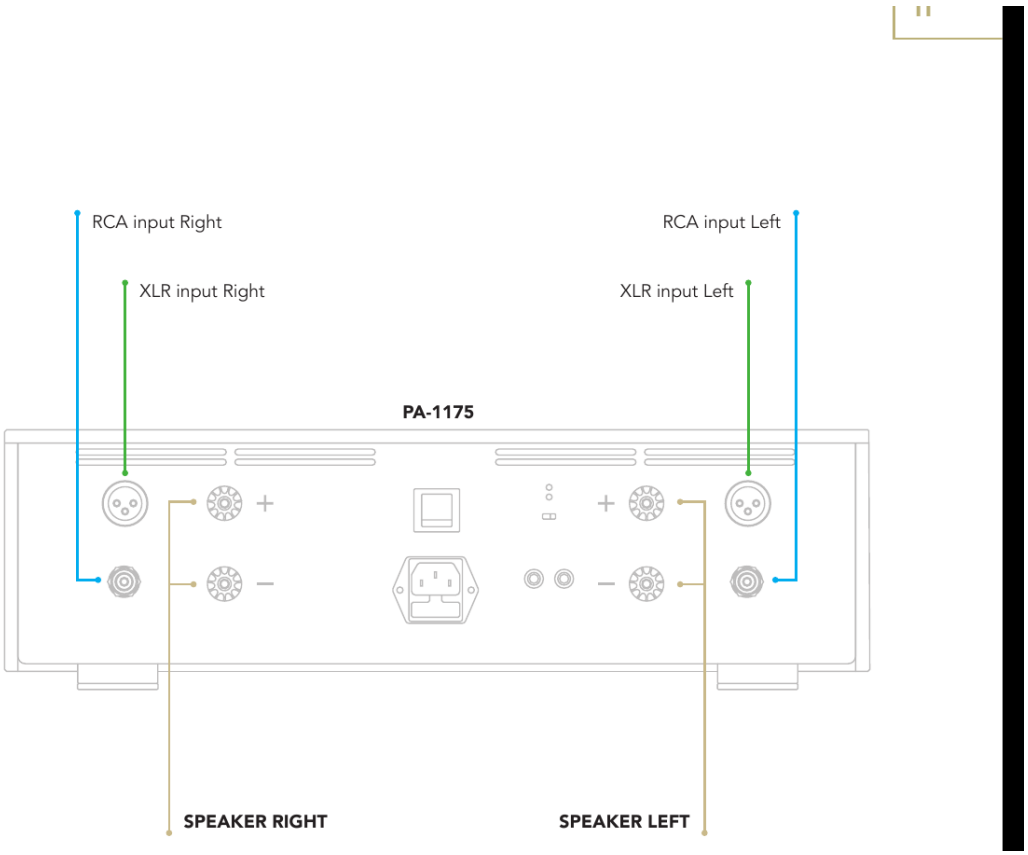
АУДИОВЫХОДЫ — МОНОРЕЖИМ	
Выходы	положительный полюс (+) и отрицательный полюс (–)

ПИТАНИЕ И ПРОЧЕЕ	
Главный выключатель	полное отключение аппарата от сети
Сетевой разъём IEC	подключение сетевого кабеля
Переключатель BTL	перевод аппарата в мостовой монорежим
GN Link	фирменный интерфейс Gold Note для связи с другой аппаратурой марки

7 · Установка

ПОДКЛЮЧЕНИЕ В СТЕРЕОРЕЖИМЕ

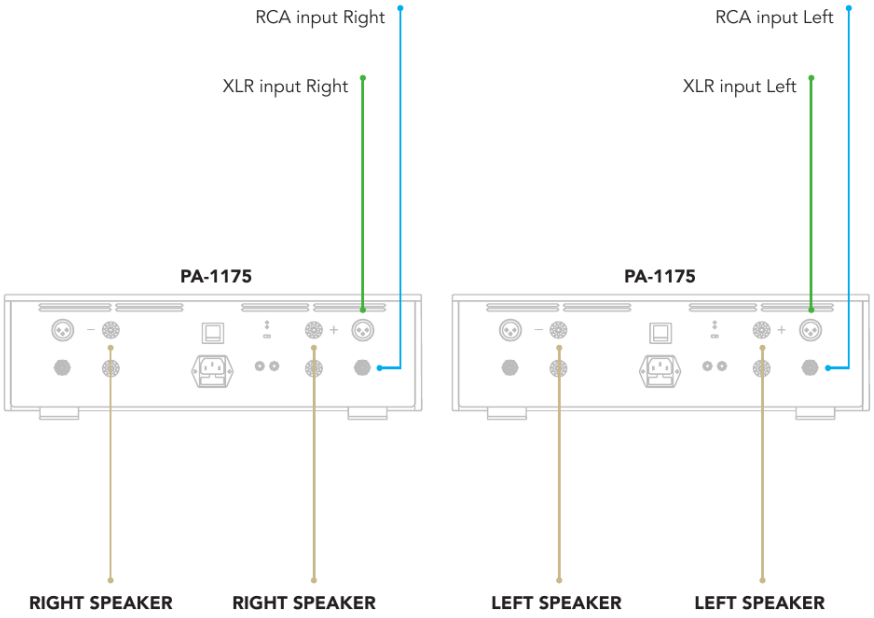
Подключите источники к входам XLR или RCA — правый и левый канал, а клеммы акустики — к выходам соответствующих каналов, соблюдая полярность «+» и «–».



Стереорежим: входы RCA и XLR правого и левого каналов, выходы на акустику

ПОДКЛЮЧЕНИЕ В МОНОРЕЖИМЕ (BTL)

В монорежиме каждый усилитель работает на одну акустическую систему: выходные клеммы работают как положительный (+) и отрицательный (–) полюса. Переключатель BTL на задней панели переводит аппарат в мостовой режим.



Монорежим BTL: два усилителя PA-1175, по одному на канал

8 · Регистрация продукта и гарантия

РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА

Рекомендуем зарегистрировать аппарат на нашем сайте в течение 15 дней с момента покупки: **www.goldnote.it/product-registration**. Регистрация гарантирует, что вы всегда будете получать информацию об обновлениях и новостях по вашему продукту.

ВНИМАНИЕ

Аппараты Gold Note могут вскрывать, обслуживать и проверять только сертифицированные техники и дилеры Gold Note. Работы, выполненные неквалифицированным персоналом, могут привести к серьёзным повреждениям или травмам. Вскрытие аппарата неуполномоченными лицами аннулирует гарантию. В этом случае обратитесь к вашему дилеру, чтобы узнать, как можно устранить неисправность. Не возвращайте аппараты напрямую на завод или дистрибьютору без предварительного разрешения.

ГАРАНТИЯ

Все аппараты Gold Note обеспечены гарантией от дефектов материалов и изготовления. Любое обслуживание и проверка должны проводиться дилером или дистрибьютором Gold Note, поэтому при необходимости помощи по этому продукту обращайтесь к продавцу.

ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Описания и технические характеристики могут изменяться в любое время и без уведомления.

9 · Поиск неисправностей

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Гул в акустике при подключении усилителя к системе	Аппарат неправильно связан с «землёй» (фон по постоянному току)	Убедитесь, что система надёжно заземлена, и проверьте заземляющий контакт на вилке сетевого кабеля.
	Межблочные входные и/или выходные кабели не экранированы	Всегда используйте экранированные кабели для подключений усилителя.
Аппарат издаёт гул каждый раз при включении или выключении		Выключайте усилитель первым, а включайте последним из всех компонентов аудиосистемы.
Аппарат не работает при включении сетевого фильтра	Вилка сетевого фильтра не подключена к настенной розетке	Убедитесь, что подключение есть, а розетка работает.
	Межблочные кабели неправильно подключены к усилителю	Убедитесь, что они подключены правильно и исправны.
	Перегорел один из предохранителей	Замените предохранитель на аналогичный (6,3 A T, 5×20).

10 · Уход за устройством

С ОСОБОЙ ОСТОРОЖНОСТЬЮ! Используйте ТОЛЬКО воду или средства для деликатных поверхностей с очень мягкой тканью, чтобы смахивать пыль и удалять пятна. Любая кислота или ткань, не являющаяся предельно мягкой, необратимо повредят изящную эстетику аппарата. Не используйте спирт.

Designed and handmade in Firenze, Italy · www.goldnote.it · ©2023 Akamai S.r.l. All rights reserved. Русский перевод выполнен с английской части оригинального руководства для личного пользования.